

Universität Innsbruck

From the Selected Works of Visual Culture Arts

Winter December 17, 2018

**KUNGFUTSE Gespräche, 03-01,
Usurpatorenbrauch, Acht Reihen**

Friedrich Lachmayer



Available at: <https://works.bepress.com/visual-culture-arts/41/>

Buch III, 1

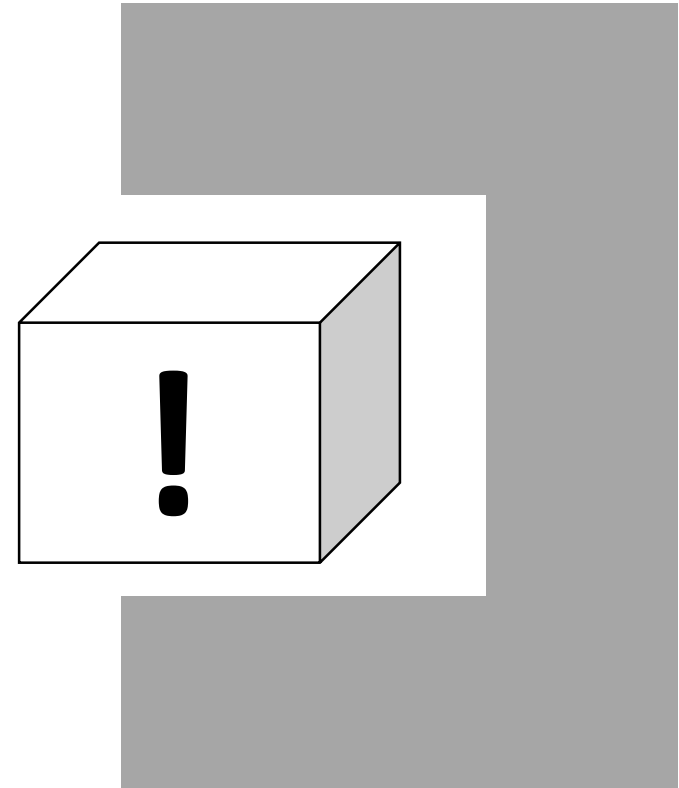
Usurpatorenbrauch: Acht Reihen

Meister Kung sagte von dem Freiherrn Gi,
in dessen Haustempel acht Reihen (von Tempeldienern)
die heiligen Handlungen ausführten:

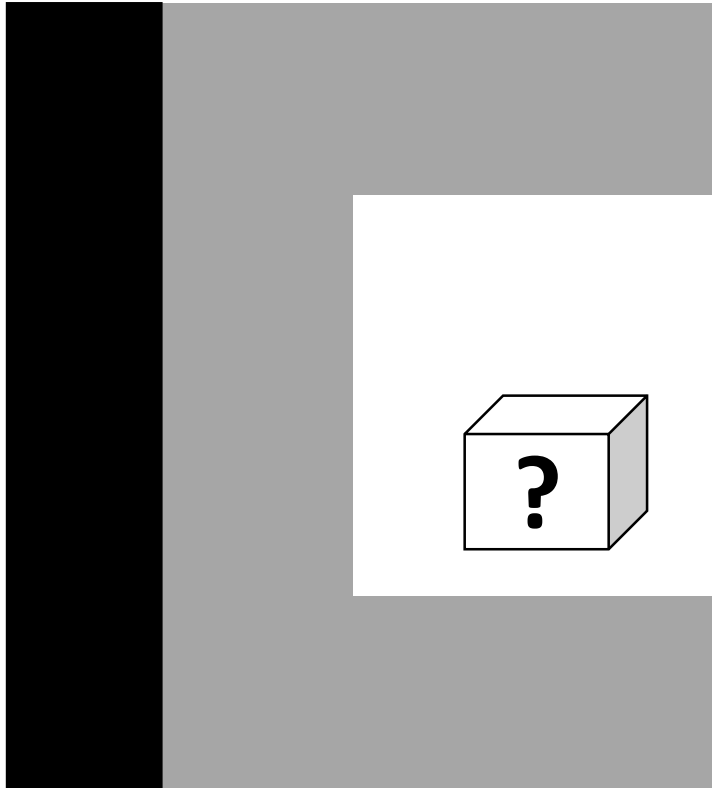
»Wenn man das hingehen lassen kann,
was kann man dann nicht hingehen lassen?«

- 孔子謂季氏：「八佾舞於庭，是可忍也，孰不可忍也？」
- Confucius said of the head of the Ji family, who had eight rows of pantomimes in his area, "If he can bear to do this, what may he not bear to do?"

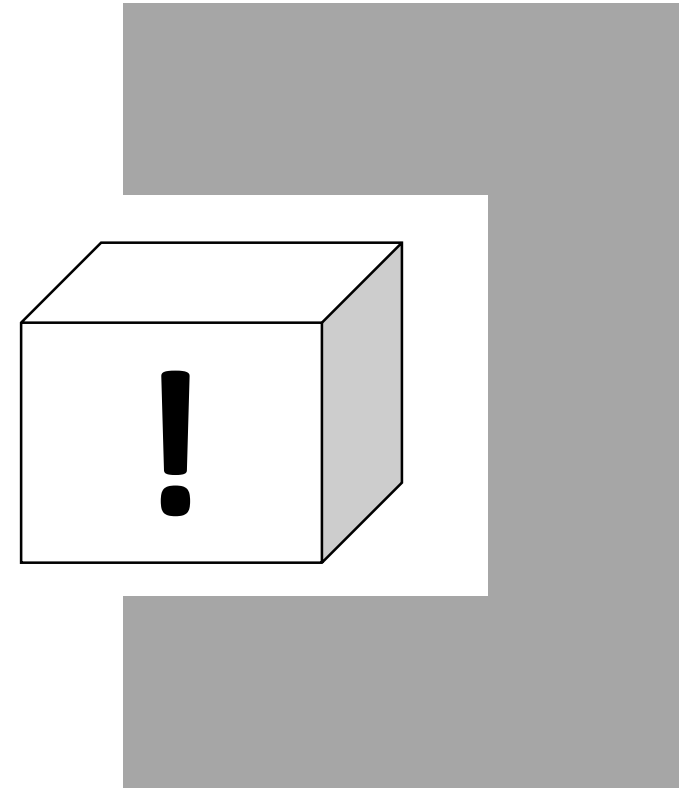
Wenn man das hingehen lassen kann,
是可忍也,



was kann man dann nicht hingehen lassen?
孰不可忍也？



Wenn man das hingehen lassen kann,
是可忍也，



Konfuzius, Gespräche, Aus dem Chinesischen von Richard Wilhelm
<http://gutenberg.spiegel.de/buch/gesprache-6638/4>

